

Käyttäjätunnus/
Emri i përdoruesit:

Salasana/
Fjalëkalimi:

Kirjautumisosoite/
Hyni në formular në:

www.stat.fi/kouluk/lomake



Tilastokeskus kerää tietoa ulkomailla suoritetusta koulutuksesta

Vastaa kyselyyn!

- Kirjautu lomakkeelle osoitteessa www.stat.fi/kouluk/lomake
- Käytä henkilökohtaista käyttäjätunnusta ja salasanaa (ks. yläpuolella).
- Vastaa kysymyksiin 7.12.2023 mennessä.

Qendra statistikore mbledh të dhëna për shkollimin e kryer jashtë vendit

Përgjigjuni pyetjeve të anketës!

- Hyni në formular në adresën www.stat.fi/kouluk/lomake
- Përdorni emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin personal (shikoni më lart).
- Përgjigjuni pyetjeve jo më vonë se 7.12.2023.



Tutkimuksen nimi:

Tutkintorekisterin täydentäminen 2023

Tilastokeskus kerää tietoa ulkomailla suoritetusta koulutuksesta

Mitä olit opiskellut ennen kuin tulit Suomeen?

Auta meitä selvittämään, minkälainen koulutus Suomeen muista maista muuttaneilla ihmisillä on. Tällä hetkellä emme tiedä, kuinka paljon ja minkä alan koulutusta Suomessa asuvat ovat suorittaneet ulkomailla. Siksi kysymme siitä nyt tällä kyselyllä. Kerro meille, kuinka paljon olet käynyt kouluja ja mitä tutkintoja olet suorittanut. Jos sinulla ei ole lainkaan koulutusta, kerrothan meille myös sen.

Kysely on lyhyt ja siihen on helppo vastata.

Emri i anketës:

Plotësimi i regjistrit të arsimit të përfunduar dhe diplomave 2023

Qendra statistikore mbledh të dhëna për shkollimin e kryer jashtë vendit

Çfarë kishit studiuar para se të vinit në Finlandë?

Na ndihmoni të kuptojmë se çfarë shkollimi kanë njerëzit që kanë ardhur në Finlandë nga vendet tjera. Për momentin nuk e dimë se në çfarë mase dhe në cilat fusha të edukimit jashtë vendit janë shkolluar ata që jetojnë në Finlandë. Kjo është arsyeja pse ju pyesim tani në këtë pyetësor. Çfarë keni studiuar para se të vinit në Finlandë? Na tregoni sa shkollime keni ndjekur dhe çfarë lloj diplomash keni përfunduar. Edhe nëse nuk keni ndonjë shkollim, na tregoni gjithashtu edhe këtë.

Pyetësori është i shkurtër dhe i lehtë për t'u përgjigjur.



Huolehdimme tietosuojastasi

Mihin antamiasi tietoja käytetään

Tilastokeskus on Suomen valtion viranomainen, jonka tehtävänä on kerätä ja ylläpitää yhteiskuntaa kuvaavia tietoaineistoja. **Tilastokeskus ei luovuta henkilötietojasi ulkopuolisille tai muille viranomaisille.**

Maahanmuuttajien työllistymistä tukevien palvelujen suunnittelemisessa on tärkeä tietää, minkälainen koulutus tänne muuttavilla ihmisillä on. Vastauksesi auttaa meitä paremmin ymmärtämään, minkälaiset palvelut tai koulutustarjonta hyödyttävät maahanmuuttajia parhaiten.

Vastaaminen on luottamuksellista

Tilastokeskuksen lakiin perustuvana tehtävänä on laatia yhteiskuntaoloja kuvaavia tilastoja. Käsittelemme vastauksiasi luottamuksellisesti. Tilastokeskuksen henkilöstöllä on vaitiolovelvollisuus. Tilastokeskus voi luovuttaa tutkimusaineistoa talous- ja yhteiskuntatieteellisiin tutkimuksiin ja tilastollisiin selvityksiin. Tietoja luovutettaessa tutkimukseen osallistuneiden nimiä ei kerrota eikä henkilöiden suora tunnistaminen aineistosta ole mahdollista.

Henkilötietojen käsittelyperuste

Tilastokeskuksen oikeus käsitellä henkilötietojasi perustuu EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen tarkoitamaan yleisen edun mukaiseen tehtävään.

Tilastokeskuksen tietosuojavastaavan sähköpostiosoite on: tietosuoja@tilastokeskus.fi.

Yhteystietojen lähde

Julkisesti saatavilla olevat lähteet, väestötietojärjestelmään perustuva Tilastokeskuksen tietokanta sekä ne viranomaisten rekisterit, joista tiedot saadaan tilastolakiin perustuen. Yhteystietoja ei luovuteta Tilastokeskuksen ulkopuolelle.

Sinulla on milloin tahansa oikeus vastustaa henkilötietojesi käsittelyä yllä mainitulla perusteella.



Ne do të garantojmë mbrojtjen e të dhënave tuaja

Si përdoret informacioni i dhënë nga ju?

Qendra statistikore është autoriteti shtetëror i Finlandës, i cili ka për detyrë të mbledhë dhe të përpunojë të dhënat informuese si material statistikor për shoqërinë. **Qendra statistikore nuk ia zbulon të dhënat tuaja personale palëve apo autoriteteve të tjera.**

Për planifikimin e shërbimeve që mbështesin punësimin e emigrantëve është e rëndësishme të kutojmë, se çfarë shkollimi kanë njerëzit që vijnë këtu. Përgjigjet tuaja do të na ndihmojnë të kuptojmë më mirë se cilat forma të shërbimeve ose të ofertave trajnuese janë më frytëdhënëse për emigrantët.

Përgjigjet mbeten konfidenciale

Qendra statistikore në bazë të ligjit për punën e saj krijon statistika që tregojnë gjendjen shoqërore. Ne e trajtojmë përgjigjen tuaj në mënyrë konfidenciale. Qendra statistikore e ka detyrim të ruajë fshehtësinë. Qendra statistikore mund të ofrojë materiale kërkimore për hulumtime ekonomike dhe sociale si dhe për analiza statistikore. Në materialin e ofruar për hulumtime, emrat e pjesëmarrësve nuk tregohen dhe identifikimi i drejtpërdrejtë i personave në këtë material nuk është i mundur.

Bazat për përpunimin e të dhënave personale

E drejta e Qendrës statistikore për përpunimin e të dhënave tuaja personale bazohet në veprimet për interesin e përgjithshëm brenda dispozitave të ruajtjes së privatësisë.

Posta elektronike e Qendrës statistikore për mbrojtjen e të dhënave është: tietosuoja@tilastokeskus.fi.

Burimi për informacionin e kontaktit

Burimet e disponueshme në mënyrë publike, baza e të dhënave të Statistics Finland e bazuar në Sistemin e Informacioneve të Popullsisë dhe ata regjistra të autoriteteve nga të cilat merren të dhënat në bazë të ligjit "Për statistikat". Informacionet e kontaktit nuk do të lëshohen jashtë Statistics Finland.

Ju keni të drejtë në çdo kohë që ta kundërshtoni përdorimin e të dhënave personale në bazë të arsyeve të paraqitura më lart.

Tilastokeskus tuottaa luotettavia ja puolueettomia tilastoja suomalaisesta yhteiskunnasta. Tehtävämme on jalostaa eri tietolähteistä kertyvää tietoa tilastoiksi ja tuoda se kaikkien suomalaisten hyödyksi: kansalaisille, päättäjille, tutkijoille ja muille tietoa tarvitseville.

Statistics Finland prodhon statistika të besueshme dhe të paanshme mbi shoqërinë finlandeze. Detyra jonë është të përpunojmë të dhënat e grumbulluara nga burime të ndryshme të dhënash për t'i kthyer në statistika, nga të cilat do të përfitojnë të gjithë finlandezët: qytetarët, vendimmarrësit, studiuesit dhe përdoruesit e tjerë të informacioneve.

Yhteystiedot

TILASTOKESKUS

Sähköposti: koulutuskysely@stat.fi

Verkkovastaamisen tuki: 029 551 1022

Lisätietoja kyselystä osoitteesta

www.stat.fi/kyselyt/kouluk

Saat lisätietoja tietosuojasta osoitteesta:

www.stat.fi/meta/tietosuoja/index.html

Informacioni i kontaktit

STATISTICS FINLAND

Email-i: koulutuskysely@stat.fi

Mbështetja për përgjigjet në ueb: +358 29 551 1022

Mund të merrni më shumë informacione në

internet në adresën (finlandisht, suedisht, anglisht):

www.stat.fi/en/surveys/kouluk

Mund të gjeni informacione të mëtejshme për

mbrojtjen e të dhënave në:

http://www.stat.fi/meta/tietosuoja/index_en.html

trulko_sq

TK/2458/10.00.01/2023

Käyntiosoite/Adresa e rrugës:

Työpajankatu 13, Helsinki

Postiosoite/Adresa postare:

00022 Tilastokeskus

www.stat.fi

Tilastokeskus
Statistikcentralen
Statistics Finland

